

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque V W	31.2 V W 1600 carrosserie étagée (moteur: 45 CV-DIN)	Fiche d'homologation n° CH 0852 33
--	---------------	--	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "VW 1600" à l'arrière sur couvercle de coffre.  
 "31.2....." préfixe au No du châssis.  
 Plaque du constructeur dans coffre à bagages à côté fermeture du capot.  
 A partir du No de châssis 3122000001  
 Numéro du châssis frappé sur tunnel sous les sièges AR.  
 Signe d'identification du moteur frappé en haut au centre sur bloc-moteur.  
 Constructeur VOLKSWAGENWERK AG., Wolfsburg(D) Importateur AMAG, Schinznach-Bad /AG

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>	<b>MOTEUR</b> Genre <u>cyl. opposés</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>-</u>	Marque <u>V W</u> Carbur <u>B</u>
Frein de service <u>hydr., 2-circ., AV=disques/AR=exp.int.</u>	Type <u>K</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, exp. interne</u> Ralentisseur <u>-</u>	Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Frein stationn <sup>t</sup> . <u>sur roues AR</u> Frein pr rem. <u>-</u>	Alésage <u>83</u> Course <u>69</u>
Transmission <u>méc. toute synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u>	Cylindr. <u>1493</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>7,60</u>
Blocage differ <u>s. demande</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>125</u> km/h	CV-puiss. <u>45 (DIN)</u> à <u>3800</u> t/m

<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>2</u>	Refroidissement <u>air</u>
_____ Toit ouvert <u>sur demande</u>	Bruit <u>74</u> dB (A) à <u>3800</u> t/m
Nombre de places : Total <u>5</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>3</u> ; Places debout <u>-</u>	Amortissement bruit <u>1 pot</u> <u>870 x ø 130</u>

<b>DIMENSIONS</b>	Vole	AV <u>1310</u>	AR <u>1350</u>
	Diam braquage	G <u>11,0</u>	DR <u>11,0</u>
Empattement	<u>2400</u> ( / / )		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4340</u>		
Largeur	<u>1640</u>		
Hauteur	<u>1470</u>		
Porte à faux	AV <u>910</u>		
	AR <u>1030</u>		
	lat <u>-</u>		

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>390</u>		<u>575</u>	<u>965</u>
	<u>145</u>		<u>205</u>	<u>350</u>
Poids total	<u>535</u>		<u>780</u>	<u>1315</u>
Garantie fabr.	<u>-</u>		<u>-</u>	<u>1410</u>
Dimens. pneus	<u>6.00 - 15 L 4 PR</u>			<u>*</u>
Charge p essieu	<u>620 (1,4)</u>		<u>850 (2,0) *</u>	
	<b>MAXIMUMS</b>			
Poids maxd remorquable	Sans frein <u>465</u> kg			
	avec frein <u>650</u> kg			
	pour caravanes et engins de sport = <u>800</u> kg			

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 v

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A (E)  
 Feux de gabarit - Feux de brouillards/demande  
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 94 dB/A  
 Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/R - S1 (E) Catadioptrés 2/I (E)  
 Feux stop 2/R - S1 (E) Feux de recul 2/séparés  
 Eclair plaque contr 2/sép., au centre Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/intérieur+1/extérieur Indic. vitesse km/h  
 Indic direction clign 4/avec lampe-témoin  
 AV 2/1 (E) or. latér. - AR 2/2a (E) orange  
 Avert. clign av.lampe-témoin Lampes de travail -  
 Antivol: verrouillage de la direction  
 Feux complément.: 2/feux de stat. sur ailes AV b/r

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type V W 31.2 VW 1600  
 Homologation n° CH 0852 33  
 Forme de la carr Limousine  
 Places ass. : Total 5 (2 avant)  
 Poids à vide 965 Carburant B  
 CV 7,60  
 Charge utile - Cylindrée 1493 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1410 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 3122000001

\*) Variante de pneus : 165 SR 15

Charge par essieu : AV = 640 (1,3) AR = 890 (2,0)

Lieu et date de l'expertise

Schinznach-Bad, 22.7.71

La commission d'expertise